



- |  |   |   |   |  |
|--|---|---|---|--|
| <p><b>CZ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Hradní muzeum</li> <li>Museum Fotoatelier Seidel</li> <li>Regionální muzeum</li> <li>Egon Schiele Art Centrum</li> <li>Egon Schiele Atelier</li> <li>Kláštéry</li> <li>Hrad a zámek</li> <li>Kostel sv. Víta</li> <li>Synagoga</li> <li>Mezinárodní galerie výtvarného umění</li> <li>Galerie české kultury</li> <li>Dům fotografie</li> <li>Muzeum loutek - Pohádkový dům</li> <li>Muzeum marionet</li> <li>Muzeum vltavínů</li> <li>Muzeum útrpného práva</li> <li>Muzeum voskových figurín</li> <li>Grafitový důl</li> <li>Zámecká kovárna</li> <li>Pivovar</li> <li>Zahrada léčivých rostlin „Kouzelné bylinky“</li> </ol> | <p><b>EN</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Castle Museum</li> <li>Museum Fotoatelier Seidel</li> <li>Regional Museum</li> <li>Egon Schiele Art Centrum</li> <li>Egon Schiele Atelier</li> <li>Monasteries</li> <li>Castle and Chateau</li> <li>St. Vitus Church</li> <li>Synagogue</li> <li>International Art Gallery</li> <li>Czech Culture Gallery</li> <li>House of Photography</li> <li>Puppet Museum - Fairytale House</li> <li>Marionette Museum</li> <li>Museum of Torture</li> <li>Museum of Wax Figures</li> <li>Graphite Mine</li> <li>Castle Forge</li> <li>Brewery</li> <li>Herb Garden</li> </ol> | <p><b>D</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Burgmuseum</li> <li>Museum Fotoatelier Seidel</li> <li>Regionalmuseum</li> <li>Egon Schiele Art Centrum</li> <li>Egon Schiele Atelier</li> <li>Klöster</li> <li>Burg und Schloss</li> <li>St.-Veit-Kirche</li> <li>Synagoge</li> <li>International Art Gallery</li> <li>Galerie der tschechischen Kultur</li> <li>House of Photography</li> <li>Puppen Museum - Märchenhaus</li> <li>Marionettenmuseum</li> <li>Museum der Moldavite</li> <li>Museum der Tortur</li> <li>Wachfigurenkabinett</li> <li>Graphitbergwerk</li> <li>Schlossschmiede</li> <li>Brauerei</li> <li>Kräutergarten</li> </ol> | <p><b>ES</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Museo del Castillo</li> <li>„Museum Fotoatelier Seidel“</li> <li>Museo regional</li> <li>Centro de arte Egon Schiele</li> <li>Estudio de Egon Schiele</li> <li>Monasterios</li> <li>Castillo y palacio</li> <li>Iglesia de San Vito</li> <li>Sinagoga</li> <li>Galería del arte internacional</li> <li>Galería de la cultura checa</li> <li>Casa de fotografía</li> <li>Casa de cuentos de hadas</li> <li>Museo de marionetas - Dom сказок</li> <li>Museo de moldavitas</li> <li>Museo de tortura</li> <li>Wax Museum - Museo de cera</li> <li>Mina de grafito</li> <li>Forja del Castillo</li> <li>Cerveceria</li> <li>Huerto de hierbas aromáticas (medicinales)</li> </ol> | <p><b>RUS</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Замковый музей</li> <li>Музей Фотоателье Сайдел</li> <li>Региональный краеведческий музей</li> <li>Эгон Шиле Арт Центр</li> <li>Ателье Эгона Шиле</li> <li>Монастыри</li> <li>Крепость и замок</li> <li>Костёл святого Вита</li> <li>Синагога</li> <li>Международная галерея изобразительного и прикладного искусства</li> <li>Галерея чешской культуры</li> <li>Дом фотографии</li> <li>Музей театральных кукол - Дом сказок</li> <li>Музей марионеток</li> <li>Музей влтавинов</li> <li>Музей пыток</li> <li>Музей восковых фигур</li> <li>Графитный рудник</li> <li>Замковая кузница</li> <li>Пивоваренный завод</li> <li>Сад с лечебными травами</li> </ol> |
|--|---|---|---|--|

**VOROPLAVBA**  
SDŽHNĚŘY THN

Vyhlídkové plavby na vorech  
Wooden Raft Sightseeing | Flossfahrt

T: +420 605 218 018  
[www.voroplavba.cz](http://www.voroplavba.cz)

**SURFSPORT**  
Rafting & Biking

Náplavka / River bank  
RentPoint  
Pivovarská 27  
Český Krumlov

[WWW.SURFSPORT.CZ](http://WWW.SURFSPORT.CZ)  
+420 775 959 404

TAJEMSTVÍ A KRÁSA  
DRAHOKAMŮ Z VESMÍRU

THE MYSTERIOUS  
JEWELS  
FROM SPACE

MOLDAVITE MUSEUM

Interactive multilingual exposition, daily 10-18. [www.vltavaipis.cz](http://www.vltavaipis.cz)

**Brewery shop & tours**

Pivovarská 27  
info.es@pivovarck.cz  
+420 775 733 462  
[www.pivovarceskykrumlov.cz](http://www.pivovarceskykrumlov.cz)

QR code, Facebook

**Vory Maleček**

Historical Rafting | Flossfahrt | Vory

+420 602 744 074  
[www.malecek.cz](http://www.malecek.cz)

+420 702 000 802  
[www.malecek.cz](http://www.malecek.cz)

**Maleček Rafting**

Boats Trips | Výlety na lodích

**KRUMLOVSKÁ POHÁDKA**

HOTEL • RESTAURANT • CAFÉ  
BROKÁ 74, ČESKÝ KRUMLOV [WWW.KRUMLOVSKAPOHADKA.CZ](http://WWW.KRUMLOVSKAPOHADKA.CZ)

• TRADIČNÍ ČESKÉ KUCHYNĚ S LÁSKOU  
• TRADITIONAL CZECH CUISINE WITH LOVE

**ULTAVA SPORT SERVICE**

**Půjčovna lodí a kol**  
Boat and bike rental

Tel: +420 380 711 988, +420 603 284 606  
[www.ckvltava.cz](http://www.ckvltava.cz)

**HOTEL a RESTAURANT**

vyšší brod 23  
• OBEDNÍK U ŘEKY ZA SKVĚLÉ CENY  
• RELAX BY THE RIVER FOR A PERFECT PRICE

**POHÁDKA**

**ČESKOKRUMLOVSKÁ SPECIALITA**

Sladké, slané, bylinkové i kořeněné  
tekuté karamely ručně vyrobené

[www.ceskykaramel.cz](http://www.ceskykaramel.cz)

**Magyar idegenvezetés**  
őváros, vár, sörgyár, sörköstölök

**tibi tours**

[www.krumlov.hu](http://www.krumlov.hu)  
+420 606 422 628

**LUCAS TOUR**  
ČESKÝ KRUMLOV

Guided city tours  
Komentované prohlídky  
+420 608 961 903  
[www.lucastour.cz](http://www.lucastour.cz)

**AMETOST JEWELRY**

Light and silver jewelry • unique realizations with a certificate of origin • designer jewelry and watches (Egon Schiele, Foucault, Michael Kors, Chanel, etc.) • hand made jewelry (Lana Laine, etc.)  
LATIPAN 81, ČESKÝ KRUMLOV • TAX FREE SALE

**20% DISCOUNT**

[tibi@krumlov.hu](mailto:tibi@krumlov.hu) | +420 606 422 628

**NIGHT TOUR**  
Daily

April, Sept., Oct. at 19:30  
May, June, July, Aug. at 20:30

+420 608 961 903 [www.lucastour.cz](http://www.lucastour.cz)  
Tickets: Infocentrum, Main Square

Round trips Lipno lake  
Rundfahrten am Moldaustausee  
[www.lipno-line.com](http://www.lipno-line.com) | +420 602 403 364

[www.seidel.cz](http://www.seidel.cz)